



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier Street / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Procurement Strategies Division / Division des
stratégies d'acquisition

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, 11C1

Phase III, Tower C

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Title - Sujet TSPS - Solutions Based SA	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ZN-13TSSB/B	Date 2013-05-17
Client Reference No. - N° de référence du client E60ZN-13TSSB	Amendment No. - N° modif. 012
File No. - N° de dossier 017zn.E60ZN-13TSSB	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZN-017-25970	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2013-04-16 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-28	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kingan, Sherrie	Buyer Id - Id de l'acheteur 017zn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1673 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60ZN-13TSSB/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60ZN-13TSSB

Amd. No. - N° de la modif.

012

File No. - N° du dossier

017znE60ZN-13TSSB

Buyer ID - Id de l'acheteur

017zn

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Voir document ci-joint.

MOTIF DE LA MODIFICATION 012:

Le Canada confirme par la présente que la Période 3 – Dernière période supplémentaire pour les demandes de renseignements, est maintenant en vigueur et se termine le **22 mai 2013, à 14 h (HAE)**. Les fournisseurs qui posent une question supplémentaire durant cette période sont invités à faire référence, dans leur question supplémentaire, au numéro de réponse fournie par le Canada à la Période 2 – Période supplémentaire pour les demandes de renseignements, à propos de laquelle le fournisseur demande d'autres précisions.

Conformément à l'article 3, Demandes de renseignements – demande d'arrangements en matière d'approvisionnement à la Partie 2 – Instructions à l'intention des fournisseurs, le Canada confirme qu'il a reçu 13 questions (201 à 214 inclusivement, excluant 204). À ce moment-ci, des réponses ont été fournies à toutes les questions qui ont été reçues dans le délai établi pour la Période 2 - Période supplémentaire pour les demandes de renseignements, soit au plus tard le 15 mai 2013, à 14 h HAE. Voici un sommaire des modifications antérieures à la demande d'arrangements en matière d'approvisionnement émises pour l'invitation E60ZN-13TSSB/B concernant les réponses du Canada aux questions de la Période 2.

N° de modification à la demande d'arrangements en matière d'approvisionnement/pièce jointe		Diffusion	Date	Description des réponses du Canada aux questions
1	Modification 010	MERX	14 mai 2013	201 et 202
2	Modification 011	MERX	17 mai 2013	203, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213 et 214

Note: 45 à 200 sont intentionnellement laissé en blanc par le Canada conformément à la séquence des numéros de question établit pour la période 2 qui a débuté à 201.

RAPPEL:

Il est rappelé aux fournisseurs SPTS qu'ils peuvent finaliser leur arrangement SPTS et le soumettre à CCD avant la date de clôture de la demande d'arrangements en matière d'approvisionnement TSPS. Dans le cas où les fournisseurs SPTS auraient besoins de modifier leurs arrangements SPTS, la CCD va leur permettre de modifier leurs arrangements SPTS et de soumissionner à nouveau. L'arrangement qui a été resoumis à nouveau dans le CCD remplacera tous les autres arrangements présentés par lequel la CCD acceptera l'arrangement final soumis avant la date et l'heure de clôture des arrangements, qui reste inchangée pour le mardi 28 mai 2013 à 14:00 HAE comme indiqué à la page 1 de la présente modification.

Si les fournisseurs éprouvent des difficultés techniques concernant la composante de collecte de données (par exemple, incapable de consulter, de sauvegarder ou de saisir les données comme indiqué), ils doivent consulter les Étapes simples pour les fournisseurs de la composante de données, à l'adresse suivante : <http://www.tpsgcpwgs.c.ca/app-acq/spc-cps/espfccd-sesdccc-fra.html>.

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES